

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Француска 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ваје Радуелав ујроаси
Занимање — Zanimanje	професор
Држављанство — Državljanstvo	српски
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	21-III-1903
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Месенделер, Француска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Клибунар
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	појезуе
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Леополд, Јелена
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Клибунар

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Кристина Фрејбургер Клибунар		женско	18-IV-1907	Београд
			18-IV-1939	Београд

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

25-IV-1939

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
25-IV-39	Француско	5	Лойов Миливоје		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД